



Bruxelles, 8 aprilie 2022
(OR. en)

Dosar interinstituțional:
2022/0104(COD)

8064/22
ADD 1

ENV 339
COMER 41
SAN 216
AGRI 148
MI 276
COMPET 229
CONSOM 86
IND 112
ENT 47
CODEC 472
IA 40

PROPUNERE

Sursă:	Secretara Generală a Comisiei Europene, sub semnătura dnei Martine DEPREZ, Directoare
Data primirii:	6 aprilie 2022
Destinatar:	DI Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Secretarul General al Consiliului Uniunii Europene
Nr. doc. Csie:	COM(2022) 156 final ANNEXES 1 to 3
Subiect:	ANEXE la Propunerea de DIRECTIVĂ A PARLAMENTULUI EUROPEAN ȘI A CONSILIULUI de modificare a Directivei 2010/75/UE a Parlamentului European și a Consiliului din 24 noiembrie 2010 privind emisiile industriale (prevenirea și controlul integrat al poluării) și a Directivei 1999/31/CE a Consiliului din 26 aprilie 1999 privind depozitele de deșeuri

În anexă, se pune la dispoziția delegațiilor documentul COM(2022) 156 final ANNEXES 1 to 3.

Anexă: COM(2022) 156 final ANNEXES 1 to 3



Strasbourg, 5.4.2022
COM(2022) 156 final

ANNEXES 1 to 3

ANEXE

la

Propunerea de DIRECTIVĂ A PARLAMENTULUI EUROPEAN ȘI A CONSILIULUI

de modificare a

**Directivei 2010/75/UE a Parlamentului European și a Consiliului din 24 noiembrie 2010
privind emisiile industriale (prevenirea și controlul integrat al poluării) și a
Directivei 1999/31/CE a Consiliului din 26 aprilie 1999 privind depozitele de deșeuri**

{SEC(2022) 169 final} - {SWD(2022) 110 final} - {SWD(2022) 111 final} -
{SWD(2022) 112 final}

ANEXA I

Anexa I la Directiva 2010/75/CE se modifică după cum urmează:

(a) Punctul 1.4 se înlocuiește cu următorul text:

„Gazeificarea, lichefierea sau piroliza:

(a) cărbunelui;

(b) altor combustibili în instalații cu o putere termică instalată totală egală cu sau mai mare de 20 MW.”;

(b) Punctul 2.3 se înlocuiește cu următorul text:

„2.3. Prelucrarea metalelor feroase:

(a) exploatarea de laminoare la cald cu o capacitate de peste 20 de tone de oțel brut pe oră;

(aa) exploatarea de laminoare la rece cu o capacitate de peste 10 de tone de oțel brut pe oră;

(ab) exploatarea de mașini de trefilare cu o capacitate de peste 2 de tone de oțel brut pe oră;

(b) exploatarea de instalații de forjare cu ciocan de forjă a căror energie de lovire este mai mare de 20 kilojouli pe ciocan;

(ba) exploatarea de instalații de forjare cu prese de forjare a căror forță depășește 10 meganewtoni (MN) per presă;

(c) aplicarea de straturi protectoare din metal topit cu o capacitate de tratare de peste 2 tone de oțel brut pe oră.”;

(c) Se introduce următorul punct 2.7:

„2.7. Fabricarea de baterii litiu-ion (inclusiv asamblarea de celule de baterii și de pachete de baterii), cu o capacitate de producție mai mare sau egală cu 3,5 GWh pe an.”;

(d) Punctul 3.5 se înlocuiește cu următorul text:

„3.5. Fabricarea produselor ceramice prin ardere, în special a țiglei, a cărămizii, a cărămizii refractare, a plăcilor ceramice, a produselor ceramice sau a porțelanului:

(a) cu o capacitate de producție de peste 75 tone pe zi sau

(b) cu o capacitate a cuptorului de peste 4 m³ și o densitate pe cuptor de peste 300 kg/m³.”;

(e) se introduce următorul punct 3.6:

„3.6. Extracția și tratarea (operațiuni precum pulverizarea, controlul dimensiunii, beneficierea și modernizarea) următoarelor minerale neenergetice:

(a) minerale industriale, inclusiv baritină, bentonit, diatomit, feldspat, fluorină, grafit, gips, caolin, magnezit, perlită, potasă, sare, sulf și talc;

(b) minereuri metalifere, inclusiv bauxită, crom, cobalt, cupru, aur, fier, plumb, litiu, mangan, nichel, paladiu, platină, staniu, tungsten și zinc.”;

(g) Punctul 5.3 se înlocuiește cu următorul text:

„5.3. (a) Eliminarea deșeurilor nepericuloase, cu o capacitate de peste 50 de tone pe zi, implicând desfășurarea uneia sau mai multora dintre următoarele activități și cu excepția activităților care intră sub incidența Directivei 91/271/CEE a Consiliului*:

(i) tratarea biologică (cum ar fi digestia anaerobă);

(ii) tratarea fizico-chimică;

(iii) pretratarea deșeurilor pentru incinerare sau co-incinerare;

(iv) tratarea zgurei și a cenușii;

(v) tratarea în tocătoare a deșeurilor metalice, inclusiv a deșeurilor de echipamente electrice și electronice și a vehiculelor scoase din uz și a componentelor acestora.

(b) Recuperarea sau o combinație de recuperare și eliminare a deșeurilor nepericuloase cu o capacitate mai mare de 75 de tone pe zi, implicând una sau mai multe din activitățile următoare și excluzând activitățile care intră sub incidența Directivei 91/271/CEE:

(i) tratarea biologică (cum ar fi digestia anaerobă);

(ii) pretratarea deșeurilor pentru incinerare sau co-incinerare;

(iii) tratarea zgurei și a cenușii;

(iv) tratarea în tocătoare a deșeurilor metalice, inclusiv a deșeurilor de echipamente electrice și electronice și a vehiculelor scoase din uz și a componentelor acestora.

Atunci când singura activitate de tratare a deșeurilor desfășurată este digestia anaerobă, pragul de capacitate pentru activitatea respectivă este de 100 de tone pe zi.

* Directiva 91/271/CEE a Consiliului din 21 mai 1991 privind tratarea apelor urbane reziduale (JO L 135, 30.5.1991, p. 40).”;

(h) Punctul 6.2 se înlocuiește cu următorul text:

„6.2. Pretratarea (operațiuni de tip spălare, înălbire, mercerizare) sau vopsirea fibrelor textile sau a textilelor, cu capacitatea de tratare de peste 10 tone pe zi.”;

(i) Punctul 6.5 se înlocuiește cu următorul text:

„6.5. Eliminarea sau reciclarea carcaselor de animale sau a deșeurilor animale, cu o capacitate de tratare de peste 10 tone pe zi.”;

(j) punctul 6.6 se elimină.

ANEXA II

„ANEXA Ia

Activități menționate la articolul 70 a

1. Creșterea bovinelor, a porcinelor sau a păsărilor de curte în instalații de cel puțin 150 de unități vită mare (UVM).
2. Creșterea oricărui mix din următoarele animale: bovine, porcine, păsări de curte, în instalații de cel puțin 150 UVM.

Echivalentul aproximativ în UVM se bazează pe ratele de conversie stabilite în anexa II la Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 808/2014 al Comisiei *.

* Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 808/2014 al Comisiei din 17 iulie 2014 de stabilire a normelor de aplicare a Regulamentului (UE) nr. 1305/2013 al Parlamentului European și al Consiliului privind sprijinul pentru dezvoltare rurală acordat din Fondul european agricol pentru dezvoltare rurală (FEADR) (JO L 227, 31.7.2014, p. 18).”.

ANEXA III

„ANEXA II

Principii care trebuie respectate la acordarea derogării menționate la articolul 15 alineatul (4)

Derogările prevăzute în conformitate cu articolul 15 alineatul (4) respectă următoarele principii:

1. Costuri

1.1. Costurile menționate la articolul 15 alineatul (4) sunt costurile legate de respectarea nivelurilor de emisie sau de performanță de mediu asociate celor mai bune tehnici disponibile și includ atât costurile de capital, cât și costurile de exploatare. Nu se includ costurile sociale sau economice în sens mai larg.

1.2. Evaluarea costurilor este cantitativă și este susținută de o evaluare calitativă.

1.3. Costurile luate în considerare în cadrul evaluării:

(a) reprezintă valoarea netă a costurilor, după deducerea oricăror beneficii financiare din aplicarea celor mai bune tehnici disponibile;

(b) includ costul accesului la capitalul financiar necesar pentru finanțarea celor mai bune tehnici disponibile;

(c) se calculează utilizând o rată de actualizare pentru a lua în considerare diferențele de valoare monetară în timp.

1.4. Cererea de derogare trebuie să identifice în mod clar sursa costurilor și metodele utilizate pentru calcularea acestora, inclusiv rata de actualizare menționată la punctul 1.3. litera (c) și estimarea incertitudinilor asociate evaluării costurilor.

1.5. Costurile estimate de operator sunt evaluate de autoritatea competentă, pe baza informațiilor din alte surse, cum ar fi furnizorii de tehnologie, expertize sau datele provenite de la alte instalații în care au fost instalate recent cele mai bune tehnici disponibile.

2. Beneficiile pentru mediu

2.1. Beneficiile pentru mediu menționate la articolul 15 alineatul (4) sunt beneficii pentru mediu legate de respectarea nivelurilor de emisie sau de performanță de mediu asociate celor mai bune tehnici disponibile.

2.2. Evaluarea costurilor este cantitativă (în termeni monetari) și este susținută de o evaluare calitativă. Se utilizează costurile stabilite pentru daunele cauzate de poluanți, atunci când sunt disponibile.

2.3. Evaluarea beneficiilor pentru mediu ia în considerare o rată de actualizare aplicată tuturor beneficiilor în valoare monetară. Această rată ia în considerare diferențele în valoarea monetară pentru societate în timp.

2.4. Cererea de derogare identifică în mod clar sursa informațiilor privind beneficiile pentru mediu și metodele utilizate pentru calcularea beneficiilor pentru mediu, inclusiv rata de actualizare menționată la punctul 1.3. litera (c) și estimarea incertitudinilor asociate evaluării beneficiilor pentru mediu.

2.5. Beneficii pentru mediu estimate de operator sunt evaluate de autoritatea competentă, pe baza expertizei sau a datelor provenite de la alte instalații în care au fost instalate recent cele mai bune tehnici disponibile.

3. Disproporția costurilor în raport cu beneficiile pentru mediu

3.1. În scopul de a se determina dacă există o disproporție, se compară, pe de o parte, costurile respectării nivelurilor de emisie sau a nivelurilor performanței de mediu asociate celor mai bune tehnici disponibile și, pe de altă parte, beneficiile legate de respectarea acestor niveluri.

3.2. Mecanismul de comparare cuprinde următoarele elemente:

(a) o metodă care să permită luarea în considerare a incertitudinilor în ceea ce privește evaluarea costurilor și a beneficiilor pentru mediu;

(b) o indicație privind măsura în care costurile ar trebui să depășească beneficiile pentru mediu.”.